

en 1.777, mujer que luchó por la libertad del Perú y que fué ejecutada por orden del jefe realista Carratala. No estudia que la historia está repleta de verdaderas mujeres que hacen del sacrificio su única vida. No reconoce que ante la conquista del corazón de Adela Foucher por Sainte Beuve, habló y astuto. Victor Hugo encontró lealtad en Julieta Drouot, compañera ésta que no le abandonó ni en las revoluciones, ni en sus éxitos literarios, ni en su muerte. Julieta luchó por la libertad y el sostenimiento de Hugo; Imperia hace flores...

Otras más: Juana Philipos, Mme. Roland, luchando en el 1789, en la asamblea constituyente, a la par de Mirabeau, Brissot, Robespierre, etc.; Mme. Du Chatelet, que se apasionaba por las ciencias exactas, que estudiaba matemáticas con Maupertuis, que divulgaba las teorías de Leibnitz y traducía a Newton, etc. ¿Quién prosiguió los ensayos sobre el radium? ¿Quién fué Luisa Michel? En España cuando la guerra con los franceses, qué nos cuenta la historia? Aquellas madres que recorren al taller para ganar el sustento de sus hijos, también ante el hambre deben hacer flores? ¿Cuándo llega el hombre sin un cobre, que ha salido por trabajo, la madre bordará pañuelos? ¿Será la mujer únicamente un títere para cuando el hombre escupa sus espermatocoides?

Zaratruza dijo: —Hay quien camina hacia adelante, mirando hacia atrás. —Quien os quitase vuestro yo, no dejaría más que un esqueleto. Y es muy cierto. Si una burguesa como Imperia jamás encuentra un plato sucio que fregar o un empujón por donde deslizar sus comodidades, siempre os aconsejará lo mismo.

Haced flores, bordad pañuelos que en la vida no se hace más que oler, y al estornudar limpiad bien las ventanas de la torre nazal.

Teresa Maccheroni, Bs. Aires.

nuevo ser, un nuevo hermano, uno más que viene al mundo, a gozar o a sufrir, a trabajar con el amor fecundo de un artista o a doblegarse sumiso, obediente, bajo el yugo aplastador; en fin, un ser que será empujado por la procelosa multitud que desata sus pasiones rabiosamente, voluptuosamente a incitación del lujo, de la miseria, la desesperación o la muerte, sino, que la mujer que no es madre lo es por su propia ignorancia, por estar encarnado en su espíritu el temor que la apresa y la avergüenza, que la castiga y humilla: «el qué dirán».

He aquí el trabazón que anuda, que anonada al espíritu fecundante de la mujer que quiere ser madre de un óptimo fruto regado por esa alegría que es dicha y felicidad de llevar en sus entrañas una fuente de futuras ilusiones que iluminará su vida con las risas, las alegrías y el amor que brotará de la purísima alma del niño que recibirá naturalmente en el seno donde actualiza se entabla la lucha más encarnizada y feroz, pero que es la más humana, puesto que proporcionará a las generaciones venideras, tranquilidad y paz.

Sofía Gutiérrez, Bs. Aires.

### Mi Reproche

A tí, mujer: que tan feliz te consideras, que todo te sonríe en la vida. Por que tienes hogar, o crees tenerlo; comes bien, no te faltan golosinas; vistas y calzas a tu antojo; dispones del tiempo que quieres para enterarte de lo ocurrido en las vecindades durante el día; si hay donde divertirte un rato, no tienes nunca obstáculo. Total, lo que no haces hoy, tal vez lo harás mañana. Tu marido es bueno. No se fija nunca en lo que haces o deshaces.

Trabaja siempre, y al fin de mes paga: alquiler, almacén, carnicero, verdulero, tienda, etc.. Un poco a cada mes, se entiende; porque su sueldo no alcanza a cubrir los gastos.

A tí eso no te interesa; es él quien tiene que arreglarse. Además, para eso te has casado, para que te mantenga y te vista. ¿Verdad? Por lo demás, tu eres él, bre) y obras inconscientemente a tu antojo. Pues así, como a tí no te interesan sus buenas o malas acciones, tampoco a él deben interesarle las tuyas. Y así vives, sin emoción ninguna.

A tí, mujer! Que tan feliz te sientes en ese hogar ficticio. A tí, que todo, hasta la misma crueldad te sonríe; quisiera decirte—y no te enojos hermanita ni encojas los hombros con indiferencia: Que pienses que es hora ya que reflexiones, sobre tus actos. No seas esclava de tí misma, libértate! Yo sé que no tienes valor suficiente para manifestar en alta voz tus sufrimientos; y acaso, ahogando la justa rebeldía de tu espíritu y pisoteando tu propia dignidad, te entregas a una vida de holganza, que tu no puedes, no debes llevar.

¡Mujer, hermana mía! Ese precioso tiempo que dispones y que tan mal gastas, ocupalo en alimentar y fortalecer tu cerebro por medio del libro y el folleto útil. Lee y medita profundamente.

Edícale, y serás fuerte y vencerás. No gastes el mísero jornal de tu compañero, no lo hagas también tu esclavo, ni permitas que sea tu amo. Trabaja y lucha a su lado, hazle más llevadera la vida y serás mejor amada. ¡Despierta! No quiero que te sientas feliz; quiero que sufras, quiero que llores por tu mismo abandono! Renuncia a esa odiosa vida de engaño, y airosa rebélate contra de tí misma, es decir, de tus defectos morales. No mires el lujo de los ricos, porque la envidia, ese cáncer matará la bondad de tu corazón. Sé obrera! hermosa palabra, y levanta orgullosa tu frente, muestra sonriente al mundo tus manos callosas! Sólo entonces podrás decir que eres libre y

Julia López Castro, Chimpay.

digna de tí misma. Sabrás amar, porque sabrás sufrir, no aceptarás humillaciones, ni humillará a nadie. Serás la tierna y solícita compañera del hombre, y con él compartirás tus dichas y tus penas. Habrás vuelto a la vida real. ¡Mujer, hermana mía! A tí, al fondo de tu corazón quiero que llegue la amargura de mi reproche. Y cuando llores arrepentida y te decidas lanzarte a una nueva y honrosa vida de amor y de trabajo, quiero también que sientas el abrazo cariñoso y alentador de esta hermana de dolor.

Julia López Castro, Chimpay.

mortífera que ha de destruir la vida de sus semejantes. Ferrer, que era todo corazón, que tenía un sentimiento noble y altruista, comprendió que era necesario alejar al niño de ese foco de perversión y de odios, para poner en práctica una educación sana, donde los seres sin diferencias de razas ni de nacionalidades supieran amarse con amor puro y desinteresado, que sólo pueden sentir aquellos que, alejados de ese sistema capitalista y estatal, basaran su vida en el amor al trabajo y la libre producción.

Ferrer creó, después de muchos sacrificios y de salvar grandes obstáculos, la Escuela Racionalista y editó una cantidad considerable de obras que habrían de servir como base y guía de la educación racional. Para esta obra magna, base fundamental de una sociedad libre, puso toda su voluntad y dispuso de su fortuna, dando así todo lo que poseía para el bien de la humanidad. Esto desagradó al gobierno español, que veía en la obra de Ferrer un peligro para la sociedad, y el clero contribuyó para influir en el ánimo de los gobernantes, considerando que la educación racional era el completo esclarecimiento de las mentiras religiosas, y que eso hacía peligrar el dominio del jesuitismo sobre toda España.

Surgió un movimiento en Barcelona en el año 1909 con caracteres revolucionarios, ocasionado por los atropellos y arbitrariedades de las autoridades; y a pesar de Ferrer no haber tomado parte en ese movimiento, fué la excusa para envolverlo en un vergonzoso proceso del que resultó ser condenado a pena de muerte por el bárbaro gobierno español.

Y bien, Ferrer fué fusilado, pero su desaparición dejó grabada en la mente de todos los revolucionarios del mundo la necesidad de continuar su obra. Por eso es que nosotros, desde las columnas de esta hojita hemos expuesto varias veces el valor de la educación racional y la necesidad de que los anarquistas se aboquen de lleno a la creación de Escuelas Racionalistas como uno de los medios más positivos para la completa transformación del régimen en que vivimos y de una depuración total de los vicios, costumbres y fanatismos de que está poseída la mentalidad humana.

Esta obra será la mejor forma de recordar al gran maestro de la pedagogía moderna, demostrando al gobierno español y a todos los gobiernos que las víctimas caídas en aras de un ideal, dejan grabado en el corazón de todos los idealistas la necesidad de continuar su obra para terminar con todas las tiranías del mundo. Ferrer amó mucho la infancia y se dedicó a su elevada educación con el amor y el cariño, con la perseverancia y la fé que siempre necesitan las grandes y sublimes obras. Por eso hoy recordamos con doble admiración siguiendo la trayectoria trazada por su verdadera pedagogía.

Juana Rouco.

¡CAMARADA! LEE: "Ideas" de La Plata, "La Antorchita" de Buenos Aires, "La Protesta" de Buenos Aires; diarios que sostienen los principios de la filosofía anarquista.

### Comentando Una Noticia

Así, con grosero desparpajo, los pueblecitos gastan los Estados el fruto de tu constante labor: en sus perversidades y libertinas orgías, lo mismo que en la guerra.

Entrando en materia. Recorría con avidez las columnas de *Critica* para inquirir noticias de los grandes acontecimientos que actualmente conmueven al mundo entero, cuando mis ojos se detienen en una noticia por demás significativa. Y hela aquí: «Trenta millones de pesetas se han gastado España en Marruecos durante el mes de Junio».

Leer lo que antecede y desfilan por mi mente una enorme caravana de niños demacrados y harapientos, ancianos encorvados bajo el peso de los años y los sufrimientos, que en actitud suplicante tienden sus manos temblorosas en espera de una limosna humillante, y en fin, todo un mundo de miseria y dolor; todo esto cruzó por mi memoria al leer esta noticia.

¡Trenta millones de pesetas! Cuanto bien podría hacerse con ellas, cuanto dolor aliviarse, cuánta miseria evitar. Pero no, los que han gastado ese dinero en cualquier cosa no piensan en aliviar el dolor y atenuar la miseria de los que en mala hora los elevó al poder.

No piensan sino en adquirir honores, en conquistar tierras y dominios, importándoles un bledo que para satisfacer sus bajas ambiciones, caigan bajo el plomo homicida jóvenes en la flor de la edad, llenos de vidas, plétóricos de optimismo sus jóvenes corazones, y hacen caso omiso de las lágrimas y el dolor de los pobres viejos que allá, en la aldea, lloran la pérdida del hijo amado.

Trenta millones de pesetas que el gobierno español a extraído de la sangre del pueblo para comprar explosivos. Imaginate querida lectora o amable lector, el esfuerzo y sacrificio que representa esa cantidad de dinero para el pueblo trabajador. Y si bien es cierto que los gobernantes suelen gastar sin tasa ni medida (porque no les cuesta trabajo ganarlo) en cosas inútiles y superfluas, esto que comento colma la medida; pues no veo que objeto tiene una guerra como la que hace tiempo sostiene España con Marruecos.

Ya el pueblo español debe estar harto de pagar esa contribución de sangre que ningún beneficio aporta. Y yo, enemiga acérrima de las guerras porque ellas me dicen de barbarie, de crímenes legalizados y no de cultura y bellos ideales, me admira que ese estado de cosas subsista aún. ¿No sería más humano, más bello que esa juventud viril y valiente, en vez del fusil y la espada (para matar a quien no solamente nada les ha hecho sino que ni siquiera consienten), empuñaran el libro y el arado, entonando la inmortal canción al progreso y a la vida?

Y en cuanto a las madres y a las novias, ¿no sería preferible que las primeras condenaran su vientre a la esterilidad antes que dar hijos al mundo para carne de cañón, y las segundas se negaran a aceptar por novio a quien, cobarde no sabe rebelarse contra el tirano que le manda al campo de batalla, y que por ignorancia o pasividad prefiere la incertidumbre y peripecias de la guerra al dulce amor del hogar?

## Lecturas Comentadas

### «Nuestra ayuda a la mujer»

Como verán nuestros caros lectores, el epígrafe no pertenece a nuestra cosecha: las comillas hacen esta salvedad. Como se trata de una obra moderna (altruista y espiritualista), de cuya iniciativa es autora una hermana nuestra (en el espíritu eterno), queremos darla a conocer a nuestras queridas compañeras. La noticia es muy sintética. No da gran trabajo leerla para enterarse de ella. Bajo el rubro, «Nuestra ayuda a la mujer», se lee lo que sigue: «El conocimiento del interés despertado entre el sexo femenino por nuestro ofrecimiento de apoyo para todas nuestras hermanas, que son todas las mujeres (sin distinción de castas, razas, clases o color), ofrecemos ocuparnos del trámite de todo asunto de justicia, concierne a la mujer, procurando abogados honrados capaces de hacer justicia. Nuestro concurso en tales trámites será absolutamente desinteresado, es decir, gratis».

La lectura de esta noticia nos movió a risa, aunque amargamente. Y no es para menos. Tamaña ocurrencia, tiene mucho de infantil y nada de positivo. Por eso nos movió a risa su lectura. Y no pudimos resistir nuestra exclamación: ¡Cosas espirituales! Por lo que a nosotras respecta, queremos dejar constancia que esta noticia no nos interesó mayormente... y pertenecemos al sexo femenino.

Ya nos olvidábamos. Antes de terminar, queremos dar un amistoso consejo a nuestras espirituales hermanas *filántropas*: Muevos de la famosa linterna de Diógenes y no encontraréis un abogado honrado capaz de hacer justicia a las mujeres. ¡Oh, candidas muñecas! ¿Abogados y jueces? Son dos astillas del mismo palo, dos tientos de la misma lonja. Un perdoncito a nuestra irreverencia, y salud. Nosotras no guardamos rencor. Criticamos lo que a nuestros juicio está mal.

### Como castiga la ley

Se ha dicho que la ley es una cadena: que es inexorable, implacable, invulnerable. Todo esto es lo que tiene de salvajismo la ley. Aparte, tiene sus ridiculeces que inspiran muecas de hironía. Es un ridículo, cuando la ley castiga a un *delincuente* porque *roba* un pan para aplacar su hambre. Bajo la égida de la ley, vemos diariamente desfilan estas ridiculeces.

Cuando la ley se entromete para *condenar* las ingenuas travesuras infantiles, llega al desborde de su grave salvajismo. La crónica policial diaria puso ante nuestros ojos un hecho, o mejor dicho, una travesura infantil que nos obliga a hacer un pequeño comentario. Se trata de una niña de nueve años que vive con su abuelita. En cumplimiento de una ley escolar, esta niña vése obligada a concurrir a una escuela del Estado. Careciendo de los útiles necesarios para llenar su cometido de educanda y a indicación de sus maestros véise obligada a llevar un pequeño frasco de tinta. La pobreza de esta niña era tal, que no le permitía gastar diez miserables centavos para comprar tinta.

La situación de esta niña era por demás desesperada; pues se encontraba frente a dos problemas que tenía que dar inmediata solución. Y puesta a dar solución al problema, para cumplir con su celo de educanda, optó por la adquisición *indebida* de un frasco de tinta en una librería contigua a la escuela. Esta es la historia. Fué tanta la torpeza de esta niña, que el propietario de la librería la sorprendió mientras estaba consumando su *grave delito*. Y su desventura fué tal, que el propietario del frasco de tinta que alcan-

zaba al precio de diez centavos, se indignó y no tuvo escrúpulos de ningún género en castigar a la niña por manos propias. La niña tuvo que pagar su *delincuente* travesura con su sangre inocente, derramada a fuerza de golpes.

El brutal comerciante, no conforme con golpear a la niña, también la entregó en manos de la ley. En la respectiva sección policial se le instruyó sumario, y la ley castigará esta travesura infantil sin el menor asomo de vergüenza y pudor.

¡Oh, la ley, qué trágica es! No alcanza a comprender el pueril encanto de la inocencia, ni los matices poéticos de las travesuras infantiles. La crónica del delito es fecunda en el dolor y la amargura de los seres que, como esta niña, no tienen siquiera diez centavos para comprar un frasco de tinta. Pero la ley condena. ¡Maldita ley!!

### Exposición De Inventos

Termina de inaugurarse en Londres una exposición de inventos hechos por mujeres en estos últimos diez meses. Las mujeres inventoras que figuran en la lista de dicha exposición, pertenecen a diversas naciones, adjudicándose el número de más inventoras las naciones de India y China.

Hemos mirado con atención si en la lista de la precitada exposición figuraba alguna inventora argentina, y nos hemos encontrado con... nada. Constatamos, pues, que las mujeres en India y en China se preocupan de invenciones útiles para la humanidad, al mismo tiempo que desarrollan su intelecto en los distintos problemas sociales de sus respectivos países. Mientras tanto, ¿qué hacen las *doncellas* argentinas? Ocuparse de feminismo electoral y del deporte futbolístico. Y esto también será un invento para las *chicas criollas*... ¿Verdad qué sí?

### Receta De Parásitos

Ponemos en conocimiento de todo el mundo un bello decreto que ha dado a la publicidad el gobierno argentino por medio de los parásitos que lo representan. Poneos graves y solemnes y leed a continuación: «El gobierno de la República, por intermedio del ministro de agricultura, dió a conocer por un decreto que se declaraba plaga de la agricultura al gorrion, por el enorme daño que hace en los plantíos y sembrados, ordenando su destrucción obligatoria. Para destruir los gorriones aconseja el ministerio disolver cien gramos de vitriolo en un litro de agua y remojar en esta mezcla venenosa un kilo de trigo dejándolo unas seis horas. Luego se destruirá ese trigo envenenado por los sembrados y fuera del alcance de las aves de casa».

Los parásitos grandes aconsejan a los agricultores el vitriolo en la destrucción de los inofensivos gorriones. Nosotras también a nuestra vez daremos a los agricultores nuestra receta, poniéndolos en antecedentes—por si no lo están—que los gorriones más peligrosos para la agricultura son los parásitos del gobierno que recetan vitriolo para destruir esos animalitos. No caeremos en la criminalidad de recomendar el vitriolo a los agricultores para la destrucción de los gorriones del gobierno, pero si les recomendamos que cuiden bien sus sembrados de estos parásitos que lanzan decretos ministeriales para cuidar bien su pitanza.

Nosotras, para la destrucción de los zánganos ministeriales y los gorriones gubernativos, recomendamos la inmediata revolución social. ¡Cuidad vuestra agricultura, pues, agricultores, de los gorriones del gobierno!

¡Oh, qué bello gesto sería! Y estoy segura que daría resultados espléndidos. ¿Lo harán? Tiempo al tiempo. Eduquemos a la mujer, capacitemos su mentalidad, abramos nuevos horizontes en el estrecho círculo de sus actuales conocimientos, propagando con valentía y constancia el verbo rojo de Acracia, y entonces, cuando ella posea el caudal de conocimientos que acualmente desconoce, cuando ella posea esa fortaleza que da el perfecto conocimiento de la causa que se defiende surja a la lid, no entregará sus hijos, sino que los defenderá como una Leona defendiendo a sus cachorros. *Fidela Cuñado.*

NECOCHEA.

### Correspondencia del extranjero

Las cartas que diariamente llegan a nuestro poder, remitidas por compañeras y grupos femeninos del extranjero, nos hablan mucho de la capacitación mental de la mujer. Al mismo tiempo que estas cartas nos alientan, ellas nos dicen en lenguaje sencillo con qué cariño es acogida nuestra hojita quincenal en el extranjero.

Para que nuestras compañeras de esta región conozcan las actividades de los grupos femeninos del extranjero que tienen relación directa con NUESTRA TRIBUNA, hemos creído de importancia publicar periódicamente la correspondencia de más interés que nos llega del extranjero, sea esta de grupos femeninos o de compañeras afines. A continuación, pues, publicamos una carta remitida de Santiago de Chile por el centro femenino *Oficios Varios*, adherido a la J. W. W. de esa región. He aquí su contenido: «Camarada Juana Rouco, Dra. de «Nuestra Tribuna».—

Compañera, salud: Habiendo llegado a nuestro poder el valiente vocero de nuestras hermanas libertarias de la Argentina, en cuyos artículos se va sembrando la semilla de las ideas rectoras que sustentan el comunismo anárquico, de cuyo triunfo esperamos las oprimidas la nueva era del futuro bienestar. «Vuestras hermanas de miseria de esta región, han querido seguir la ruta empezada por ustedes y quieren guardar relaciones con sus hermanas argentinas. «Yo, en mi nombre y en el de mis hermanas de miseria, pido vuestro concurso en lo relacionado con la propaganda, extendiendo la que hacéis allí hacia este rincón del globo.

«Al mismo tiempo quiero comunicaros poniendo en conocimiento, que en esta capital, en donde la mujer aún está llena de prejuicios místicos y sociales, ya un grupo de ellas se han desligado de esa esclavitud y han emprendido la marcha hacia el camino que nos señala el sol de la anarquía, para bien de las futuras generaciones. «En Chile, compañera, no existe otra organización libertaria que la de las camaradas J. W. W. y a ella nos hemos agrupado, formando el departamento femenino de «Oficios Varios», advirtiéndoles que esta organización tiene como finalidad el comunismo anárquico.

«Ya poseemos una pequeña Biblioteca, la que esperamos que día a día tenga mayor cantidad